

Psa

Chapter 141

Chinese (Simplified) Interlinear
Reference: Chinese Union Simplified

מְזֹמֹר 1 לְדָוִד יְהוָה קָרָאתִיךָ חוֹשָׁה לִי הַאֲזִינָה קוֹלִי בְּקִרְאִי- לָךְ:
诗篇 -属大卫的 耶和华 我呼求了你 求快 -对我 求听 我的声音 -在你呼求-
H4210 H3068 H7121 H0238 H7121

(大卫的诗。) 耶和华啊，我曾求告你，求你快快临到我这里！我求告你的时候，愿你留心听我的声音！

תְּכֹןֵן תְּפִלָּתִי קִטְרֶת לִפְנֵיךָ מִשָּׂאת כָּפִי מִנְחַת- עֶרֶב:
愿站稳 我的祈祷 香 -在你前面 举起- 我手掌的 供物- 晚的
H8605 H7004 H6440 H4864 H3709 H4503 H8153

愿我的祷告如香陈列在你面前！愿我举手祈求，如献晚祭！

שִׂיתָה יְהוָה שְׁמֶרְהָ לִפִּי נֹצֵרָה עַל- דָּל שִׁפְתָי:
摆放 耶和华 看守 对我的口 -对 看护 门 我嘴唇的
H7896 H3068 H8108 H6310 H5341 H8193

耶和华啊，求你禁止我的口，把守我的嘴！

אַל- תַּט- לְבִי וּלְדַבָּר רָע לְהִתְעַוְוֶל עַל- אִישִׁים פְּעֻלִי-
不要- 你偏- 我的心 对事 恶的 -为行 行为 -在罪恶中 人 作-
H0408 H5186 H1697 H5949 H7562 H0854 H0376 H6466

אֲנִי וְכָל- אֱלֹהִים בְּמִנְעֵמֵיהֶם:
-那罪孟的 -和不- 我吃 在他们美食中
H0205 H1077 H4516

求你不叫我的心偏向邪恶，以致我和作孽的人同行恶事；也不叫我吃他们的美食。

יְהַלְמֵנִי- וְצַדִּיק חֶסֶד וְיוֹכִיחֵנִי שָׁמֶן רֹאשׁ אַל- יָנִי רֹאשִׁי כִּי- עוֹד
愿击打我- 义人 慈爱 -和愿责备我 油 头的 不要- 它拒绝 我的头 因为- 仍然
H1986 H6662 H3198 H8081 H0408 H5106 H0854 H5750

וְתַפְלִיתִי בְּרַעוֹתֵיהֶם:
-和我的祈祷 -在他们的恶中
H8605

任凭义人击打我，这算为仁慈；任凭他责备我，这算为头上的膏油；我的头不要躲闪。正在他们行恶的时候，我仍要祈祷。

נִשְׁמָטוּ בְיָדֵי- סֶלֶעַ שְׁפִטָּיהֶם וְשָׁמְעוּ אִמְרֵי כִּי נַעֲמֹו:
被抛下了 -在手中- 磐石 他们的审判官 -和他们听见了 我的话 因为 他们甘美
H8058 H3027 H5553 H8199 H8085 H0561 H5276

他们的审判官被扔在岩下；众人要听我的话，因为这话甘甜。

כְּמֹו פִלַח וּבִקַע בְּאֶרֶץ נִפְזָרוּ עֲצָמֵינוּ לִפִּי שְׂאוֹל:
-如 破开 -和翻开 -在地中 散开了 我们的骨头 -对口 阴间的
H3644 H6398 H1234 H0776 H6340 H6106 H6310 H7585

我们的骨头散在墓旁，好像人耕田、刨地的土块。

כִּי וְאֵלֶיךָ יְהוָה אֲרִנִּי עֵינֵי בְּכָה חָסִיתִי אַל- תִּעַר נַפְשִׁי:
因为 向你 耶和华 主 我的眼睛 -在你 我投靠了 不要- 你倾倒 我的魂
H0413 H3069 H0136 H599 H2620 H0408 H6168 H5315

主—耶和华啊，我的眼目仰望你；我投靠你，求你不要将我撇得孤苦！

אֲנִי : אֶלֶּי וּמִקְשׁוֹת לִי יִקְשׂוּ פֶה מִיָּדִי שְׁמֹרְנִי 9
-那罪孟的 作- -和罢网- -对我 他们设了 网罗 -从手中 保护我
[H0205](#) [H6466](#) [H4170](#) [H3369](#) [H3027](#) [H8104](#)

求你保护我脱离恶人为我设的网罗和作孽之人的圈套！

אֶעְבֹּר : עַד- אֲנִי יַחַד רְשָׁעִים בְּמִכְמָרָיו יִפְּלוּ 10
我经过 直到- 我 一同 恶人 -在他的网中 愿跌落
[H5704](#) [H0595](#) [H7563](#) [H5307](#)

愿恶人落在自己的网里，我却得以逃脱。